Micha 6

Elberfelder Übersetzung (Version 1.3 von bibelkommentare.de)

1 Hört[H8085] doch[H4994], was[H834] der HERR[H3068] sagt[H559]: Mach[H6965] dich auf[H6965], rechte[H7378] vor[H854] den Bergen[H2022]
und lass die Hügel[H1389] deine Stimme[H6963] hören[H8085]! **2** Hört[H8085], ihr Berge[H2022], den Rechtsstreit[H7379] des
HERRN[H3068], und ihr Unwandelbaren[H386], ihr Grundfesten[H4146] der Erde[H776]! Denn[H3588] der HERR[H3068] hat einen
Rechtsstreit[H7379] mit[H5973] seinem Volk[H5971], und mit[H5973] Israel[H3478] wird er rechten[H3198]. **3** „Mein Volk[H5971], was[H4100]
habe ich dir getan[H6213], und womit[H4100] habe ich dich ermüdet[H3811]? Lege[H6030] Zeugnis[H6030] gegen mich ab! **4**
Denn[H3588] ich habe dich aus[H4480] dem Land[H776] Ägypten[H4714] heraufgeführt[H5927] und aus[H4480] dem Diensthaus[1] dich
erlöst[H6299]; und ich habe Mose[H4872], Aaron[H175] und Mirjam[H4813] vor[H6440] dir hergesandt[H7971]. [?][H1004 H5650] **5** Mein
Volk[H5971], gedenke doch[H4994], was[H4100] Balak[H1111], der König[H4428] von Moab[H4124], beratschlagt[H3289], und was[H4100]
Bileam[H1109], der Sohn[H1121] Beors[H1160], ihm geantwortet[H6030] hat, dessen was von[H4480] Sittim[H7851] bis[H5704] Gilgal[H1537]
geschehen ist; damit[H4616] du die gerechten[H6666] Taten[H6666] des HERRN[H3068] erkennst[H3045].“ [?][H2142]

6 „Womit[H4100] soll ich vor[H6923] den HERRN[H3068] treten[H6923], mich beugen[H3721] vor dem Gott[H430] der Höhe[H4791]? Soll ich
vor[H6923] ihn treten[H6923] mit Brandopfern[H5930], mit einjährigen[H1121 H8141] Kälbern[H5695]? **7** Wird der HERR[H3068]
Wohlgefallen[H7521] haben an Tausenden[H505] von Widdern[H352], an Zehntausenden[H7233] von Strömen[H5158] Öls[H8081]? Soll
ich meinen Erstgeborenen[H1060] geben[H5414] für meine Übertretung[H6588], die Frucht[H6529] meines Leibes[H990] für die
Sünde[H2403] meiner Seele[H5315]?“ **8** Er hat dir mitgeteilt, o Mensch[H120], was[H4100] gut[H2896] ist; und was[H4100] fordert[H1875]
der HERR[H3068] von[H4480] dir, als[H3588 H518] Recht[H4941] zu üben[H6213] und Güte[H2617] zu lieben[H160] und demütig[H6800] zu
wandeln[H1980] mit[H5973] deinem Gott[H430]? [?][H5046]

9 Die Stimme[H6963] des HERRN[H3068] ruft[H7121] der Stadt[H5892], und dein Name[H8034] hat Weisheit[H8454] im Auge[H58692]:
Hört[H8085] auf die Zuchtrute und auf den, der[H4310] sie bestellt[H3259]! [?][H4294] **10** Sind[H786] noch[H5750] im Haus[H1004] des
Gottlosen[H7563] Schätze[H214] der Gottlosigkeit[H7562] und das knappe[H7332], verfluchte[H2194] Epha[H374]? **11** „Sollte ich
rein[H2135] sein bei der Waage[H3976] der Gottlosigkeit[H7562] und bei einem Beutel[H3599] mit betrügerischen[H4820]
Gewichtsteinen[H68]?“ **12** Ihre Reichen[H6223] sind voll[H4390] Gewalttat[H2555], und ihre Bewohner[H3427] reden[H1696] Lügen[H8267],
und ihre Zunge[H3956] ist Trug[H7423] in ihrem Mund[H6310]! **13** So will auch[H1571] *ich[H589]* dich unheilbar[H2470] schlagen[H5221],
dich verwüsten[H8074] um[H5921] deiner Sünden[H2403] willen[H5921]. **14** Du[H859] wirst essen[H398], aber nicht[H3808] satt[H7646] werden;
und dein Inneres[H7130] wird leer[H3445] bleiben. Und du wirst fortschaffen[H5253] und nicht[H3808] retten[H6403]; und was[H834] du
rettest[H6403] werde ich dem Schwert[H2719] hingeben[H5414]. **15** Du[H859] wirst säen[H2232], aber nicht[H3808] ernten[H7114]; du[H859]
wirst Oliven[H2132] keltern[H1869], aber dich nicht[H3808] mit Öl[H8081] salben[H5480], und Most[H8492], aber keinen[H3808] Wein[H3196]
trinken[H8354]. **16** Und man beobachtet[H8104] eifrig die Satzungen[H2708] Omris[H6018] und alles[H3605] Tun[H4639] des Hauses[H1004]
Ahabs[H256], und ihr wandelt[H1980] in ihren Ratschlägen: damit[H4616] ich dich zum Entsetzen[H8047] mache[H5414] und ihre[3]
Bewohner[H3427] zum Gezisch[H8322]; und ihr werdet die Schmach[H2781] meines Volkes[H5971] tragen[H5375]. [?][H4156]

Fußnoten

1. Eig. dem Haus der Knechte (Sklaven)
2. O. die Weisheit hat deinen Namen im Auge; and.l.: und Weisheit ist es, deinen Namen zu fürchten
3. d.i. der Stadt (V. 9.12)

Druckausgabe erzeugt am 12.08.2025 auf bibelkommentare.de